**Iroro Translations**

E. From the WHO webpage: URH: *No´ obọ rȩ WHO webpage*

E: From these, how many have recovered? URH: *Evu re na, bro oma raye gare?*

E: How many passed away? URH: *Bro ghwuru?*

E: To the best of your knowledge, how many people you know in this region have been tested? URH: *Ki ro obo erianriȩn teri, bri iwho ra adanvweni evu rȩ ubrotǫ na?*

E: Include those tested for the coronavirus and for the virus antibodies URH: *Roro vwọ ba iwho vọ ọgana ra adavweni vȩ iwho ra adavweni ifǫkirȩ ifue rǫ ǫgana*

E: How many of those tested were positive? URH: *Usu ri ihwo ra adavweni na, bro wọ ọgana?*

E: To the best of your knowledge, how many of the people you know in this region have been taken to the hospital for the COVID 19? URH: *Ko obo eranriȩn wȩ teri, bri iwho wo veghe ri, emu kpȩ asa omȩ sivwo efọkerȩ ọgana?*

E: From those taken to the hospital, how many were in ICU? URH: *Usu ri iwho emu kpe asa oma sivwo, bro rọ ye evu rȩ ubruwevwi ra ada vwȩrutȩ iwho vo osho ru ughwu? (oma re ye gare kakaa?)*

*E:* Did you hear about this survey from someone you know personally? URH: *Wo nyo kpa ro etana raguǫnọ na, mio owho wo vughe ri (riȩre) komobowȩ*

E: Is this the first time you complete this survey? URH: *Ǫnọ ọke rȩ ȩsuosọ vwọ kpa vwiyo etana?*

E: Did you forward this survey to people you know personally? URH: *Wǫ ghwo etana bri iwho ru wo vughe ri komobowȩ*

E: Thank you. URH: *Wǫ kobri wo*

E: Thank you for your answer. URH: *Me kpȩ owȩ kiri obo wọ kpȩvwiyo eta na.*

E: The results of this poll will be available at the website ………. URH: *Obo ra mrȩ vughe ne eta nana rhe, eke vwia ye evu rȩ website:https://coronasurveys.com wǫ ki iwho mrȩ*

E: Please answer this survey once a day, even if your answers do not change. URH: *Biko kpa revwiyo ota na esiȩvo ȩdȩvo, oda nȩ wo otǫbǫ wene ȩwȩvwȩ*

E: Survey on the number of persons with symptoms compatible with COVID-19 URH: *Ęquǫnọ eyanriȩn ru uchi iwho ri vȩ oka rǫ ǫgana re sȩ COVID-19*

E: We are an international team of scientists from several research institutions around the world that tries to collect data that may be used to estimate the number of persons with symptoms compatible with COV-19 in different countries, and how the number evolves over time. URH: *Avware re otu re ewena rakpọ eje ri nȩ ȩquoto sasa re. Avware re quọnọ uju iwho erori ri vwe oka rǫ ọgana re sȩ COVID*-19.

E: Please answer this survey once a day, even if your answers do not change. URH: *Biko kpa revwiyo ota na esiȩvo ȩdȩvo, oda nȩ wo otǫbǫ wene ȩwȩvwȩ*

E: Pressing the “submit” button implies explicit consent of the following terms of this survey. URH:*Ęnyȩn re asa ri cuputer ese “submit”, ojevwiyọ nuwọ rọ vwiyȩ obo iwhije rǫ vwe vwiyọ, oma re emu ra guọnọ na*

E: The data collected will be made public under the Open Data Commons Attibution License URH: *Eta re kokori, eke vwioyȩ asa rȩ akpǫeje da mrȩ*

E: Data are collected in an anonymous form URH:*Eta re kokori na, asa na miȩ iwho vwodȩȩ*

E: The researchers cannot back trace the data to the participants URH:*Iwho vwi ọbọ vwiyọ. akasa mia evughe*

E: Data cannot be modified nor deleted once the survey is committed URH: *Eta ra mrȩ re onanǫ na, eke ese wene, ejike se rhoro nȩ ȩbe*

E: Cookies are used to match responses from the same participants which will be identified with a random string URH: *Uwevwi rȩ ȩbe re rhevwi ǫto, oye wo vughe obori kowho kowho tare.*

E: This string will be made public with the response URH: *Eke rhiȩ emu re evu re uwevwi re ȩbe na, vwọ ke akpǫeje*

E: In case of comments or questions regarding data protection, you may contact Antonio Fernadez Anta at IMDEA Networks Institute, Spain, at [coronasurveys@gmail.com](mailto:coronasurveys@gmail.com) with the subject “coronasurveys” URH: *Wọ da quọnọ veghe iwho kpare vwi yọ vȩ onanǫ ri iwho nǫ re, wose brȩ Antonio Fernadez ra*

E: Please, change a country URH: *Biko, sanȩ ekuǫta ǫvo*

E: You can fill the survey several times for different countries if you know people there. URH: *Wo sa kpare vwiyǫ obo ra quǫnǫ na okibuebu wǫ kasa kasa re evu rȩ ȩkuotǫ wo de vughi iwho*

E: Please choose a region in the country URH: *Biko sanȩ asavo evu re ȩkuǫta na.*

E: If the option “Entire country” is chosen, the questions below refer to the whole country URH: *Odiȩ ororho so so wǫ jȩre, enanǫ ra nǫ ore ororho ijobi.*

E: You can fill the survey several times for different regions. URH: *Wǫ sa kpare vwiyǫ okibuebu vwe kasa kasa*

E: Please do not fill the survey for some region and for the entire country. URH: *Biko wǫ kpare vwiyọǫ wọ kọ asavo vȩ ororho ijobi.*

E: How many people do you know personally in this region? URH: *Bri iwho wo vughe ri ȩmuobowȩ ekuotọ nana?*

E: Include only those whose health status you are likely to be aware of? URH: *Bri iwho wọ riȩn kpaye re omagare raye?*

E: To the best of your knowledge, how many of the people you know in this region have been diagnosed to have the symptoms compatible with COVID-19? URH: *Kobo erianrien teri, bri iwho wo vugheri ri wȩ oko rọ ọgana re sȩ COVID-19?*

E: Include those who had the symptoms and have recovered. URH: *Rori iwho ọgana mu ru, jȩ ȩkȩvuọvo oma ra ye kpo ri*

E: Common symptoms include fever, tiredness and dry cough. URH: *eghwaghwa ro vughe ogana ọvȩ oworhi,omȩghwọrọ vȩ owọnrhe ogaga usu*

E: Other symptoms include shortness of breath, aches and pains, sore threat, and very few people will report diarrhea, nausea or running nose. URH:*eghwaghwa efa re ovughe ọgana e eyȩ ȩwȩbȩ, omamiawọ, upho. Wọ ki iwho ofa, evu eghwe vȩ iwe ro bamȩ.*